



Proyección del documental
“El Idioma Español en Filipinas”



Producido por la Asociación Cultural Galeón de Manila. Dirigido por Javier Ruescas

Seguido de un Coloquio

moderado por Dña Maribel Martínez Cemillán

y con la participación de

Dña Perla Primicias, D. Juan Hernández Hortigüela y D. Javier Ruescas

Ministerio de Hacienda y Economía

Avda. Alberto Alcocer, 2 (Madrid)

16 de abril de 2015

Sinopsis

El documental recorre la historia del español en el archipiélago filipino y su situación actual, mediante una serie de entrevistas a hispanohablantes de Manila que hablan acerca de su experiencia en el uso del idioma, en el contexto de la historia reciente del país. El español filipino es una variante poco conocida de nuestro idioma, hablado por unos pocos miles en un país asiático de raíces hispánicas, donde sin embargo ya no es oficial. A pesar de su importancia histórica como idioma de la Revolución y la Primera República Filipina a finales del siglo XIX, el uso del español cayó progresivamente al ser sustituido por el inglés como idioma de enseñanza en el sistema educativo. Hoy sólo lo hablan unos cuantos miles de filipinos en todo el país.

Según explica su director, Javier Ruescas, “se trata de un proyecto de interés sociológico, histórico y lingüístico por los testimonios que recoge de hispanohablantes filipinos sobre su propio idioma, contados con el acento y léxico particulares de Filipinas”. Y añade: “El español estaba mucho más difundido en Filipinas de lo que se piensa generalmente, y de lo que afirman muchos libros de historia”.



Plaza San Luis Complex, Intramuros (Manila)

Programa

18.00h: **Palabras de bienvenida**

- **D. Ángel Quesada**, presidente de la Hermandad de Jubilados de los Ministerios de Comercio, Economía y Hacienda
- **D. Javier Ruescas**, cofundador de la Asociación Cultural Galeón de Manila y director del documental “El Idioma Español en Filipinas”

18.15h: **Proyección del documental**

19:00h: **Coloquio**

Con la participación de:

- **D. Javier Ruescas**, cofundador de la Asociación Cultural Galeón de Manila y director del documental.
- **Dña Perla Primicias**, vicepresidente de la Asociación Cultural Galeón de Manila, y coproductora del documental.
- **D. Juan Hernández Hortigüela**, cofundador y tesorero de la Asociación Cultural Galeón de Manila y coproductor del documental.

Moderado por:

- **Dña M^a Isabel Martínez Cemillán**, vocal de Cultura de la Hermandad de Jubilados de los Ministerios de Comercio, Economía y Hacienda

Los organizadores



Asociación Cultural Galeón de Manila

La **Asociación Cultural Galeón de Manila (ACGM)** es una organización sin fin de lucro inscrita en el Registro de Asociaciones de la Comunidad de Madrid (núm, 30.150) dedicada al estudio, divulgación y promoción de la cultura y lengua españolas en Filipinas, así como de la historia común hispano-filipina. Sus actividades son de carácter divulgativo, formativo, y de apoyo a iniciativas que contribuyan al conocimiento del legado cultural compartido de Filipinas y España.

www.galeondemanila.org



La **Hermandad de Jubilados de los Ministerios de Comercio, Economía y Hacienda** es una entidad no gubernamental sin ánimo de lucro fundada en 1982, que se rige por la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociaciones y por su Estatuto. Está compuesta por un grupo de empleados públicos jubilados, más de 1.400 en toda España, procedentes de todo el ámbito de las administraciones públicas, con espíritu joven y solidario, con voluntad de ayudar a nuestros semejantes y dispuestos a pasarlo bien. La Hermandad está abierta a todos los funcionarios y personal laboral de toda procedencia, de la Administración Central, de Comunidades autónomas y de entes territoriales de la Administración Local.

www.hermandadjubilados.org